



Care colleghe, cari colleghi,

siamo Carlo Benzi, Roberto Gander e Heinrich Unterhofer, i candidati FLC CGIL per le elezioni RSU del 5, 6 e 7 marzo 2012.

Desideriamo esporvi le linee guida della nostra azione.

La Federazione Lavoratori della Conoscenza CGIL ha offerto un contributo decisivo alla stipulazione del contratto integrativo. La FLC CGIL ha impegnato la propria struttura romana per modificare il contratto nazionale e la propria struttura locale, al fianco della RSU, per dare qualità al confronto con la Provincia e valorizzare il ruolo del Conservatorio e di tutti i suoi docenti.

La FLC CGIL si è fatta portavoce dei diritti dei precari del nostro Conservatorio, promuovendo un'azione legale per la stabilizzazione di chi abbia maturato almeno tre anni di servizio e sia in possesso dei requisiti per l'assunzione a tempo indeterminato.

La FLC CGIL ha ricercato e garantito la comunicazione continua con tutti i colleghi, che sono stati puntualmente informati su ogni passaggio della contrattazione e hanno potuto esprimersi in assemblea, prima che il testo del contratto fosse licenziato nella sua forma definitiva.

La FLC CGIL si impegna a sostenere i diritti dei docenti e a monitorare i problemi che emergono in questa prima fase di sperimentazione del contratto integrativo.

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen!

Wir sind Carlo Benzi, Roberto Gander und Heinrich Unterhofer, die Kandidaten der GBW-FLC AGB CGIL zu den EGV Wahlen vom 5., 6. und 7. März 2012.

Wir möchten Euch über die Leitlinien unserer Tätigkeit informieren.

Die Gewerkschaft Bildung und Wissenschaft hat entscheidend bei der Erstellung des Integrativen Kollektivvertrages mitgewirkt. Auf nationaler Ebene hat die GBW sich eingesetzt, um den nationalen Vertrag abzuändern und auf lokaler Ebene, gemeinsam mit der EGV, hat sie die Verhandlungen mit der Autonomen Provinz auf ein höheres Niveau gebracht und die Rolle des Konservatoriums und seiner DozentInnen gestärkt.

Die GBW hat sich zum Sprachrohr der Rechte der SupplentInnen an unserem Konservatorium gemacht, indem sie eine rechtliche Aktion für all jene, die mindestens 3 Dienstjahre vorweisen konnten und die Voraussetzungen für die Aufnahme in den unbefristeten Dienst hatten, initiiert hat.

Die GBW hat den Austausch und die Kommunikation unter den KollegInnen gefördert und unterstützt, die stetig über das Fortschreiten der Vertragsverhandlungen informiert wurden und sich diesbezüglich in Gewerkschaftsversammlungen geäußert haben, bevor der Vertrag endgültig genehmigt wurde.

Die GBW setzt sich für die Rechte der DozentInnen ein und hat ein besonderes Augenmerk auf die Probleme, die sich aus der ersten Phase der experimentellen



Come abbiamo rilevato nel assemblea sindacale del 7 febbraio scorso, serve disponibilità all'ascolto per definire nel miglior modo tutti i piani individuali e deve essere garantita trasparenza anche nei criteri di attribuzione del fondo di istituto, per assicurare a tutti la retribuzione delle ore eccedenti le 400 complessive.

La FLC CGIL presenta per l'elezione RSU del 5-7 marzo 2012 tre candidati rappresentativi della pluralità linguistica e professionale che caratterizza il nostro conservatorio.

Vi chiediamo pertanto di votare per la lista FLC CGIL e per i suoi candidati (attenzione: sulla scheda si può indicare una sola preferenza) per rendere sempre più forti i valori di partecipazione e di condivisione che animano da sempre la nostra azione e che hanno permesso, con la partecipazione di tutti i Colleghi e della Direzione, di giungere ai risultati di cui tutti possiamo andare fieri.

Umsetzung des Integrativen Vertrages ergeben. Wie wir in der Versammlung vom 7. Februar festgestellt haben, bedarf es mehr Bereitschaft zum Zuhören, um alle individuellen Pläne zu definieren. Darüber hinaus muss auch die Transparenz in den Zuteilungskriterien des Institutsfonds garantiert werden, damit allen die Mehrleistungen über die 400 Gesamtstunden bezahlt werden können.

Die GBW stellt bei den anstehenden EGV Wahlen vom 5. - 7. März 2012, 3 Kandidaten, die die sprachliche und professionelle Vielfalt vertreten, die unser Konservatorium charakterisiert.

Daher legen wir Euch nahe, die Liste der GBW und ihrer Kandidaten zu wählen (ACHTUNG: auf der Liste kann man nur EINE Präferenz ankreuzen), um die Werte der Teilnahme und der Mitbestimmung weiterhin zu stärken. Die Teilnahme aller KollegInnen und der Direktion hat es ermöglicht, das zu erreichen, worüber wir alle stolz sind.

I candidati FLC CGIL
per la elezione RSU
del 5 - 7 marzo 2012:

Carlo
Benzi

Roberto
Gander

Heinrich
Unterhofer